



Italian design for better drinking

# **JOY65/15 COCA COLA R134-R290**



## **Catalogo parti di ricambio**

Spare parts catalogue

Catalogo piezas de recambio

Catalogue des pièces rechange

Ersatzteilkatalog

**Cod. 089724**

**Rev. 00**

**17/10/2017**

### **Celli S.p.A.**

Via Casino Albini, 605

47842 - S. Giovanni Marignano - RN - Italy

Tel. +39 0541 755211 Fax +39 0541 759735

[www.celli.com](http://www.celli.com) - [celli@celli.com](mailto:celli@celli.com)

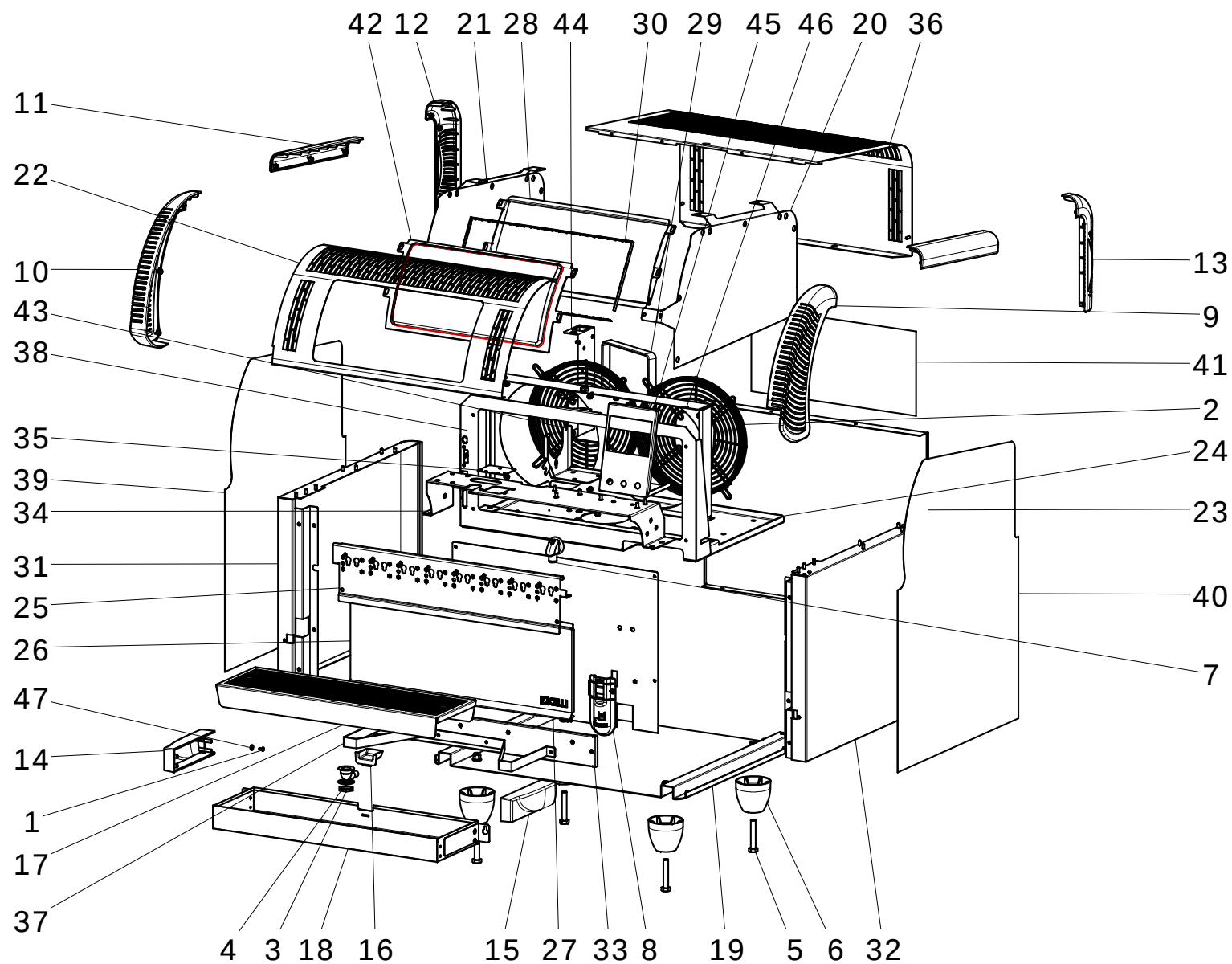
CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE



| POS. | QTY | CODE   | DESCRIZIONE           | DESCRIPTION        | DESIGNATION                 | DESCRIPCION        | BESCHREIBUNG         |
|------|-----|--------|-----------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|----------------------|
| 1    | 1   | 019071 | VITE                  | SCREW              | VIS                         | TORNILLO           | SCHRAUBE             |
| 2    | 2   | 025883 | GRIGLIA               | GRID               | GRILLE                      | REJA               | ROST                 |
| 3    | 1   | 030657 | DADO                  | NUT                | ECROU                       | DADO               | MUTTER               |
| 4    | 1   | 030658 | GUARNIZIONE           | SEAL               | JOINT                       | GUARNICIÓN         | DICHTUNG             |
| 5    | 4   | 040805 | VITE                  | SCREW              | VIS                         | TORNILLO           | SCHRAUBE             |
| 6    | 4   | 062671 | PIEDINO               | FOOT               | PIED                        | PIE                | FUSS (KURZ)          |
| 7    | 1   | 066689 | RACCORDO SCARICO      | DRAIN              | ÉGOUT                       | DESAGUE            | ABLASS               |
| 8    | 1   | 069839 | CLIP                  | CLIP               | CLIP                        | CLIP               | KLIPS                |
| 9    | 1   | 071068 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 10   | 1   | 071069 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 11   | 2   | 071070 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 12   | 1   | 071071 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 13   | 1   | 071072 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 14   | 1   | 071073 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 15   | 1   | 071074 | GUSCIO                | SHELL              | SHELL                       | SHELL              | SHELL                |
| 16   | 1   | 071075 | CARTER                | CARTER             | CARTER                      | CARTER             | CARTER               |
| 17   | 1   | 071101 | GRIGLIA RACCOGLIGOCCE | DRIPTRAY GRID      | GRILLE ÉGOUTTOIR            | REJA RECOGEGOTAS   | ROST DER TROPFSCHALE |
| 18   | 1   | 071102 | RACCOGLIGOCCE         | DRIPTRAY           | RECUEILLIR DES GOUTTELETTER | RECOGEGOTAS        | TROPFSCHALENWANNE    |
| 19   | 1   | 071104 | BASAMENTO             | BASEMENT           | SOUS-SOL                    | SÓTANO             | BODEN                |
| 20   | 1   | 071107 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | PANEL                |
| 21   | 1   | 071108 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | PANEL                |
| 22   | 1   | 071109 | CARTER                | CARTER             | CARTER                      | CARTER             | CARTER               |
| 23   | 1   | 071114 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | SEITENWAND           |
| 24   | 1   | 071115 | BASAMENTO             | BASEMENT           | SOUS-SOL                    | SÓTANO             | BODEN                |
| 25   | 1   | 071117 | PIASTRA FIX VALVOLE   | VALVE FIXING PLATE | SEMELLE VALVES              | FIJACIÓN VALVULAS  | FIXSCHILD VENTIL     |
| 26   | 1   | 071118 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | SEITENWAND           |
| 27   | 1   | 071119 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | SEITENWAND           |
| 28   | 1   | 071159 | CARTER                | CARTER             | CARTER                      | CARTER             | CARTER               |
| 29   | 1   | 072021 | STAFFA                | BRACKET            | ETRIER                      | ESTRIBO            | BUEGEL               |
| 30   | 23  | 072219 | SCHEDA LED            | LED BOARD          | PLAQUE LED                  | PLACA LED          | LEDPLATTE            |
| 31   | 1   | 075301 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | PANEL                |
| 32   | 1   | 075302 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | PANEL                |
| 33   | 1   | 075307 | PANNELLO              | PANEL              | PANNEAU                     | PANEL              | SEITENWAND           |
| 34   | 1   | 077475 | STAFFA                | BRACKET            | ETRIER                      | ESTRIBO            | BUEGEL               |
| 35   | 1   | 077476 | STAFFA                | BRACKET            | ETRIER                      | ESTRIBO            | BUEGEL               |
| 36   | 1   | 077478 | CARTER                | CARTER             | CARTER                      | CARTER             | CARTER               |
| 37   | 1   | 077878 | STAFFA                | BRACKET            | ETRIER                      | ESTRIBO            | BUEGEL               |
| 38   | 1   | 077935 | STAFFA                | BRACKET            | ETRIER                      | ESTRIBO            | BUEGEL               |
| 39   | 1   | 078051 | ADESIVO MAGNETICO     | MAGNETIC STICKER   | AUTOCOLLANT MAGNETIQUE      | ETIQUETA MAGNETICA | MAGNETAUFKLEBER      |

CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

CARROCERÍA

GEHÄUSE

| POS. | QTY | CODE   | DESCRIZIONE       | DESCRIPTION      | DESIGNATION            | DESCRIPCION        | BESCHREIBUNG    |
|------|-----|--------|-------------------|------------------|------------------------|--------------------|-----------------|
| 40   | 1   | 078052 | ADESIVO MAGNETICO | MAGNETIC STICKER | AUTOCOLLANT MAGNETIQUE | ETIQUETA MAGNETICA | MAGNETAUFKLEBER |
| 41   | 1   | 078054 | ADESIVO MAGNETICO | MAGNETIC STICKER | AUTOCOLLANT MAGNETIQUE | ETIQUETA MAGNETICA | MAGNETAUFKLEBER |
| 42   | 1   | 074349 | PANNELLO          | PANEL            | PANNEAU                | PANEL              | PANEL           |
| 43   | 1   | 079129 | STAFFA            | BRACKET          | ETRIER                 | ESTRIBO            | BUEGEL          |
| 44   | 1   | 079134 | STAFFA            | BRACKET          | ETRIER                 | ESTRIBO            | BUEGEL          |
| 45   | 1   | 079435 | STAFFA            | BRACKET          | ETRIER                 | ESTRIBO            | BUEGEL          |
| 46   | 1   | 081690 | CONVOGLIATORE     | CONVEYOR         | CONVOYEUR              | TRANSPORTADOR      | FÖRDERER        |
| 47   | 1   | 084480 | DISTANZIALE       | SPACER           | ENTRETOISE             | ESPACIADOR         | DISTANZSCHEIBE  |

CARROZZERIA

HOUSING

BOÎTIER

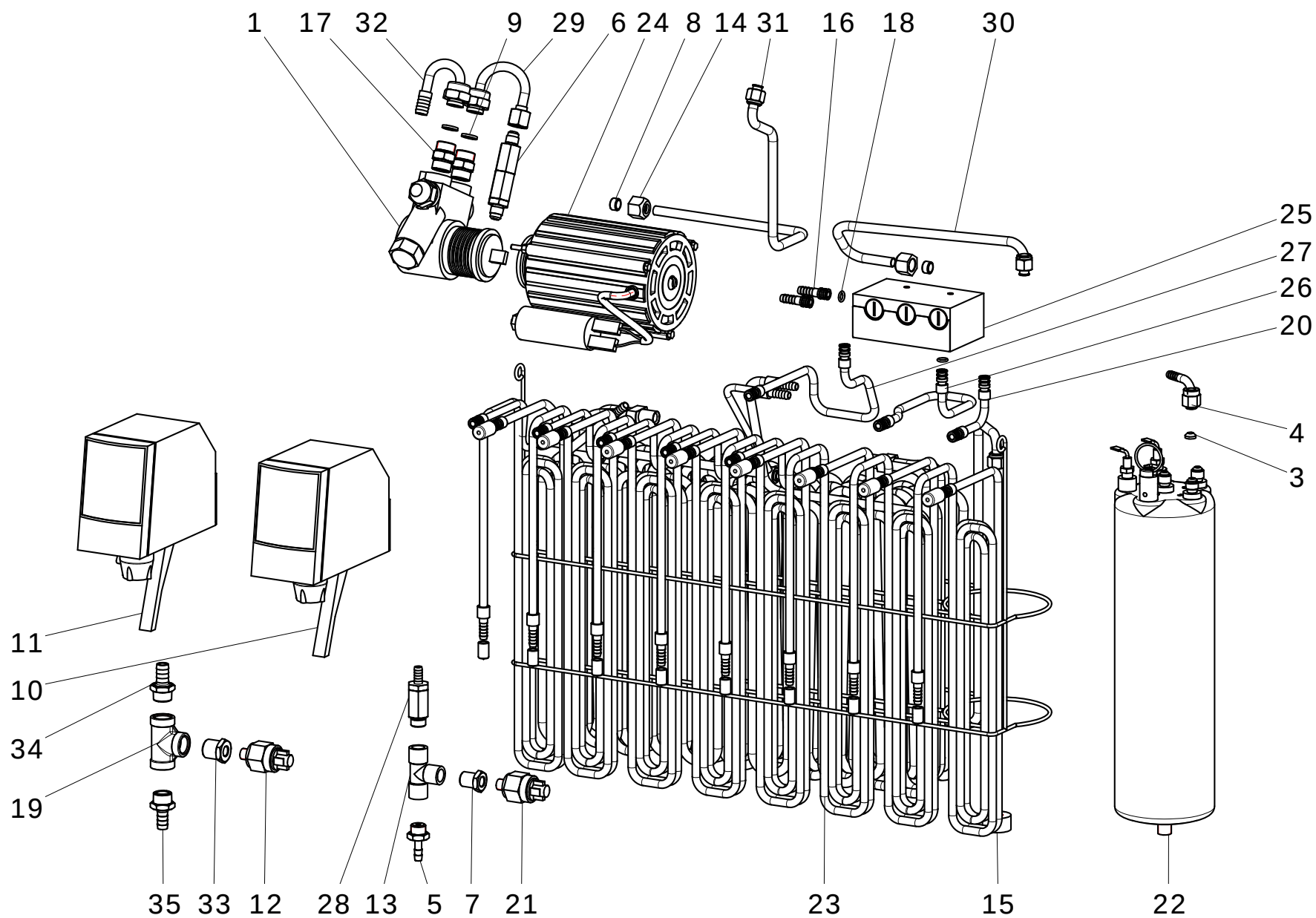
CARROCERÍA

GEHÄUSE

**GRUPPO POMPE**  
**GRUPO DE BOMBAS**

**PUMPS GROUP**  
**BAUSATZ PUMEN**

**GROUPE PUMPES**



| POS. | QTY | CODE     | DESCRIZIONE         | DESCRIPTION          | DESIGNATION           | DESCRIPCION          | BESCHREIBUNG        |
|------|-----|----------|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| 1    | 1   | 001061   | POMPA CARBONAZIONE  | CARBONATOR PUMP      | POMPE DE CARBONATION  | BOMBA DE SATURACIÓN  | KARBONATORPUMPE     |
| 2    | 4   | 001756   | O-RING              | O-RING               | O-RING                | O-RING               | O-RING              |
| 3    | 1   | 001904   | GUARNIZIONE CONICA  | CONICAL JOINT        | JOINT CONIQUE         | GUARNICIÓN CONICA    | KONISCHE DICHTUNG   |
| 4    | 2   | 002215   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 5    | 1   | 006306   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 6    | 1   | 006376   | VALVOLA NON RITORNO | NON RETURN VALVE     | SOUPAPE NON RETOUR    | VALVULA DE RETENCIÓN | RUECKSCHLAGVENTIL   |
| 7    | 1   | 007594   | RACCORDO            | CONNECTOR            | CONNECTEUR            | CONECTOR             | VERBINDER           |
| 8    | 2   | 007611   | GUARNIZIONE         | SEAL                 | JOINT                 | GUARNICIÓN           | DICHTUNG            |
| 9    | 2   | 007922   | GUARNIZIONE         | SEAL                 | JOINT                 | GUARNICIÓN           | DICHTUNG            |
| 10   | 1   | 016047   | VALVOLA POST-MIX    | POST-MIX VALVE       | VALVE POST-MIX        | VALVULA POST-MIX     | POST-MIX VENTIL     |
| 11   | 1   | 019339   | VALVOLA POST-MIX    | POST-MIX VALVE       | VALVE POST-MIX        | VALVULA POST-MIX     | POST-MIX VENTIL     |
| 12   | 1   | 037496   | PRESSOSTATO         | PRESSURE SWITCH      | PRESSOSTAT            | PRESÓSTATO           | DRUCKWELLENSCHALTER |
| 13   | 1   | 041442   | RACCORDO            | CONNECTOR            | CONNECTEUR            | CONECTOR             | VERBINDER           |
| 14   | 2   | 048519   | DADO                | NUT                  | ECROU                 | DADO                 | MUTTER              |
| 15   | 1   | 060106   | DISTANZIALE         | SPACER               | ENTRETOIS             | DISTANCIADOR         | DISTANZRING         |
| 16   | 2   | 060193   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 17   | 2   | 066311   | RACCORDO            | CONNECTOR            | CONNECTEUR            | CONECTOR             | VERBINDER           |
| 18   | 2   | 067481   | O-RING              | O-RING               | O-RING                | O-RING               | O-RING              |
| 19   | 1   | 068680   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 20   | 1   | 072927   | TUBO DI ACCIAIO     | STAINLESS STEEL TUBE | TUYAU EN ACIER INOX   | TUBO EN ACIERO INOX  | EDELSTAHLROHR       |
| 21   | 1   | 072936   | PRESSOSTATO         | PRESSURE SWITCH      | PRESSOSTAT            | PRESÓSTATO           | DRUCKWELLENSCHALTER |
| 22   | 1   | 073706   | CARBONATORE         | CARBONATOR           | CARBONATEUR           | SATURADOR            | KARBONATOR          |
| 23   | 1   | 073777   | KIT SERPENTINE      | COILS KIT            | KIT SERPENTINS        | KIT DE SEPENTINAS    | KUEHLSCHLANGENSSET  |
| 24   | 1   | 075266_2 | MOTORE CARBONAZIONE | CARBONATOR MOTOR     | MOTEUR DE CARBONATION | MOTOR DE SATURACIÓN  | KARBONATORMOTOR     |
| 25   | 1   | 075352   | WATER SWITCH        | WATER SWITCH         | WATER SWITCH          | WATER SWITCH         | WATER SWITCH        |
| 26   | 2   | 075389   | TUBO DI ACCIAIO     | STAINLESS STEEL TUBE | TUYAU EN ACIER INOX   | TUBO EN ACIERO INOX  | EDELSTAHLROHR       |
| 27   | 2   | 075393   | TUBO DI ACCIAIO     | STAINLESS STEEL TUBE | TUYAU EN ACIER INOX   | TUBO EN ACIERO INOX  | EDELSTAHLROHR       |
| 28   | 1   | 078310   | VALVOLA NON RITORNO | NON RETURN VALVE     | SOUPAPE NON RETOUR    | VALVULA DE RETENCIÓN | RUECKSCHLAGVENTIL   |
| 29   | 1   | 079161   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 30   | 1   | 079298   | TUBO DI ACCIAIO     | STAINLESS STEEL TUBE | TUYAU EN ACIER INOX   | TUBO EN ACIERO INOX  | EDELSTAHLROHR       |
| 31   | 1   | 080611   | TUBO DI ACCIAIO     | STAINLESS STEEL TUBE | TUYAU EN ACIER INOX   | TUBO EN ACIERO INOX  | EDELSTAHLROHR       |
| 32   | 1   | 080833   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 33   | 1   | 080834   | RACCORDO            | CONNECTOR            | CONNECTEUR            | CONECTOR             | VERBINDER           |
| 34   | 1   | 080835   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |
| 35   | 1   | 081630   | NIPPLO              | NIPPLE               | NIPPLE                | NIPLE                | NIPPEL              |

GRUPPO POMPE

PUMPS GROUP

GROUPE PUMPES

GRUPO DE BOMBAS

BAUSATZ PUMEN

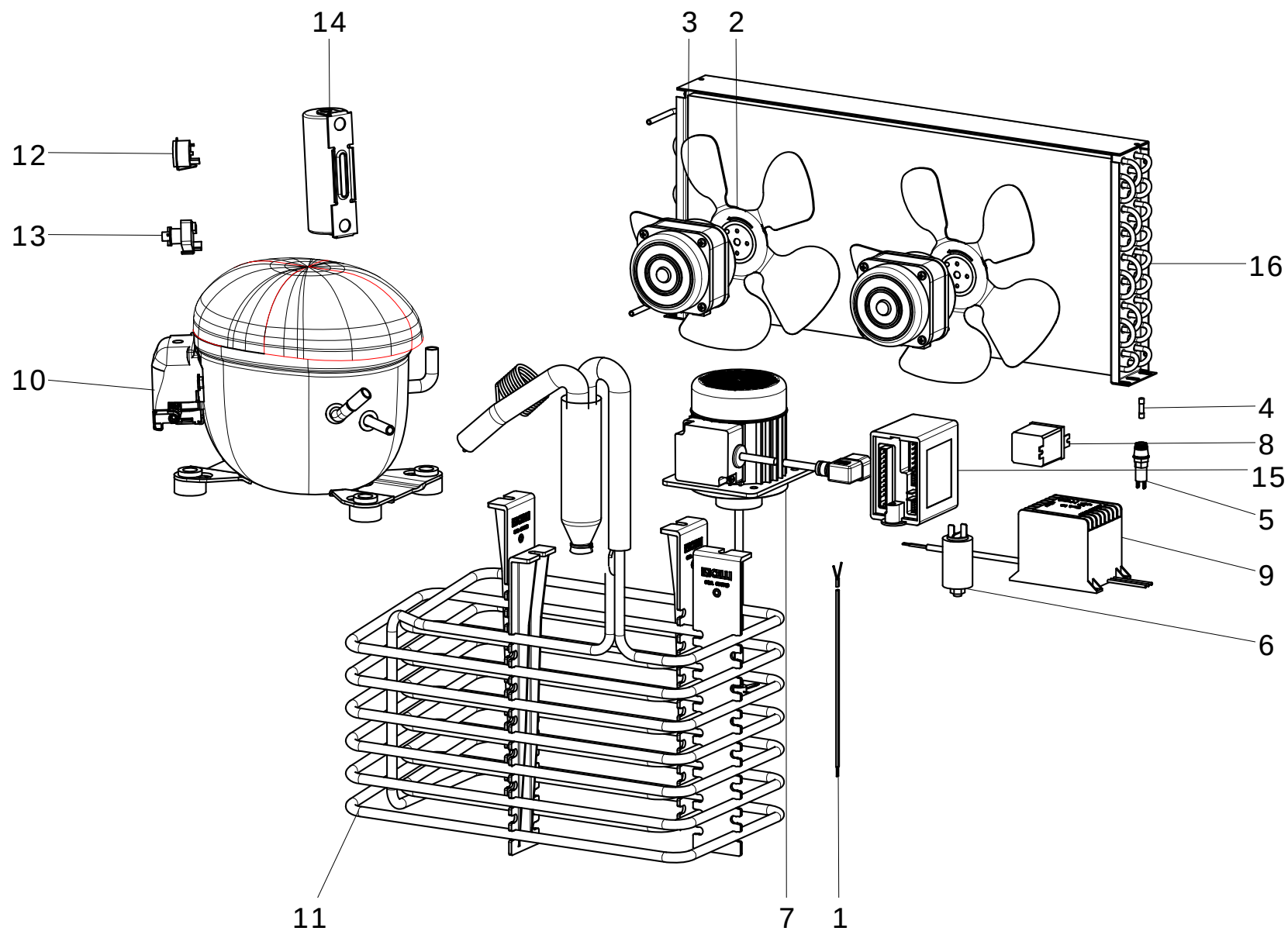
GRUPPO FRIGO R134

COOLING UNIT R134

GROUPE REFRIGERANT R134

GRUPO REFRIGERANTE R134

KÜHLEINHEIT R134



| POS. | QTY | CODE   | DESCRIZIONE            | DESCRIPTION             | DESIGNATION                     | DESCRIPCION                   | BESCHREIBUNG      |
|------|-----|--------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------|
| 1    | 1   | 003612 | SONDA                  | PROBE                   | SONDE                           | SONDA                         | SONDE             |
| 2    | 2   | 016202 | VENTOLA                | FAN                     | HELICE                          | VENTILADOR                    | PROPELLER         |
| 3    | 2   | 023283 | MOTOVENTILATORE        | FAN MOTOR               | MOTOVENTILATEUR                 | MOTOVENTILADOR                | VENTILATORMOTOR   |
| 4    | 1   | 024641 | FUSIBILE               | FUSE                    | FUSIBLE                         | FUSIBLE                       | SICHERUNG         |
| 5    | 1   | 045075 | PORTA FUSIBILE         | FUSE HOLDER             | PORTE-FUSIBLE                   | PORTA FUSIBLE                 | SICHERUNGSHALTER  |
| 6    | 1   | 056202 | CONDENSATORE           | CONDENSATOR             | CONDENSATEUR                    | CONDENSADOR                   | KONDENSATOR       |
| 7    | 1   | 066359 | AGITATORE              | AGITATOR                | AGITATEUR                       | AGITADORES                    | RUEHRWERK         |
| 8    | 1   | 068427 | RELÈ                   | RELAIS                  | RELAIS                          | RELAIS                        | RELAIS            |
| 9    | 1   | 071406 | TRASFORMATORE          | TRANSFORMER             | TRANSFORMATEUR                  | TRASFORMADOR                  | TRANSFORMATOR     |
| 10   | 1   | 072125 | COMPRESSORE            | COMPRESSOR              | COMPRESSEUR                     | COMPRESOR                     | KOMPRESSOR        |
| 11   | 1   | 073709 | EVAPORATORE            | EVAPORATOR              | EVAPORATEUR                     | EVAPORADOR                    | VERDAMPFER        |
| 12   | 1   | 076271 | CLIXON                 | CLIXON                  | CLIXON                          | CLIXON                        | CLIXON            |
| 13   | 1   | 076272 | RELÈ                   | RELAIS                  | RELAIS                          | RELAIS                        | RELAIS            |
| 14   | 1   | 076273 | CONDENSATORE DI SPUNTO | CAPACITOR               | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE       | CONDENSADORES DE ARRANQUE     | ANLAUFKONDENSATOR |
| 15   | 1   | 080178 | CENTRALINA ELETTRONICA | ELECTRONIC CONTROL UNIT | MODULE DE COMMANDE ELECTRONIQUE | UNIDAD DE CONTROL ELECTRONICA | STEUEREINHEIT     |
| 16   | 1   | 082247 | CONDENSATORE           | CONDENSATOR             | CONDENSATEUR                    | CONDENSADOR                   | KONDENSATOR       |

GRUPPO FRIGO R134

COOLING UNIT R134

GROUPE REFRIGERANT R134

GRUPO REFRIGERANTE R134

KÜHLEINHEIT R134



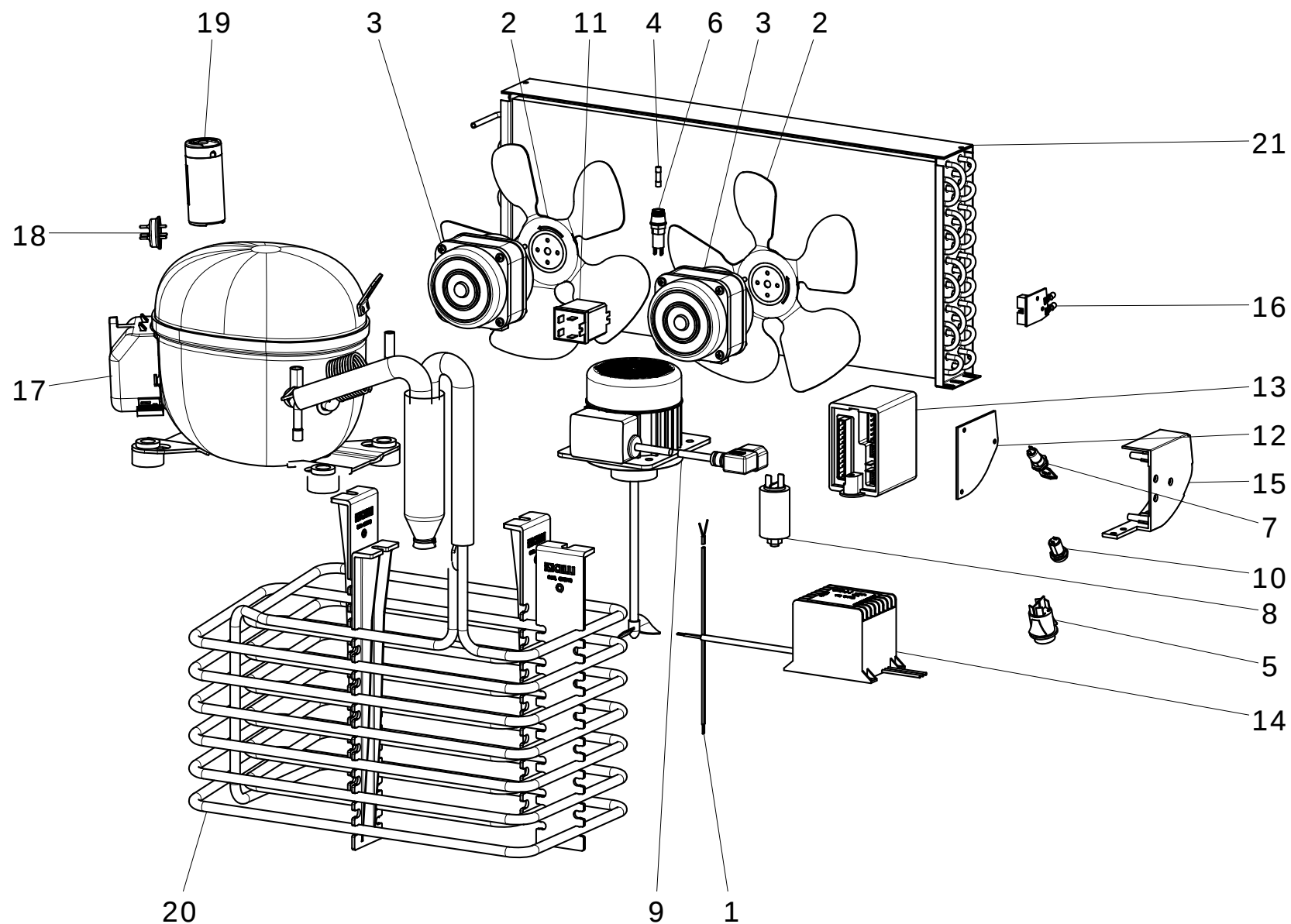
GRUPPO FRIGO r290

COOLING UNIT r290

GROUPE REFRIGERANT r290

GRUPO REFRIGERANTE r290

KÜHLEINHEIT r290



| POS. | QTY | CODE   | DESCRIZIONE            | DESCRIPTION             | DESIGNATION                     | DESCRIPCION                   | BESCHREIBUNG       |
|------|-----|--------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| 1    | 1   | 003612 | SONDA                  | PROBE                   | SONDE                           | SONDA                         | SONDE              |
| 2    | 2   | 016202 | VENTOLA                | FAN                     | HELICE                          | VENTILADOR                    | PROPELLER          |
| 3    | 2   | 023283 | MOTOVENTILATORE        | FAN MOTOR               | MOTOVENTILATEUR                 | MOTOVENTILADOR                | VENTILATORMOTOR    |
| 4    | 1   | 024641 | FUSIBILE               | FUSE                    | FUSIBLE                         | FUSIBLE                       | SICHERUNG          |
| 5    | 1   | 042627 | INTERRUTTORE           | SWITCH                  | INTERRUPTEUR                    | INTERRUPTOR                   | SCHALTER           |
| 6    | 1   | 045075 | PORTA FUSIBILE         | FUSE HOLDER             | PORTE-FUSIBLE                   | PORTA FUSIBLE                 | SICHERUNGSHALTER   |
| 7    | 1   | 047078 | INTERRUTTORE A CHIAVE  | KEY SWITCH              | INTERRUPTEUR À CLÉ              | INTERRUPTOR CON TECLA         | SCHLUESSELSCHALTER |
| 8    | 1   | 056202 | CONDENSATORE           | CONDENSATOR             | CONDENSATEUR                    | CONDENSADOR                   | KONDENSATOR        |
| 9    | 1   | 066213 | AGITATORE              | AGITATOR                | AGITATEUR                       | AGITADORES                    | RUEHRWERK          |
| 10   | 1   | 067698 | PULSANTE               | BUTTON                  | BOUTON                          | BOTÓN                         | BUTTON             |
| 11   | 1   | 068427 | RELÈ                   | RELAIS                  | RELAIS                          | RELAIS                        | RELAIS             |
| 12   | 1   | 071154 | PANNELLINO             | PANEL                   | PANNEAU                         | PANEL                         | PANEL              |
| 13   | 1   | 071404 | CENTRALINA ELETTRONICA | ELECTRONIC CONTROL UNIT | MODULE DE COMMANDE ELECTRONIQUE | UNIDAD DE CONTROL ELECTRONICA | STEUEREINHEIT      |
| 14   | 1   | 071406 | TRASFORMATORE          | TRANSFORMER             | TRANSFORMATEUR                  | TRASFORMADOR                  | TRANSFORMATOR      |
| 15   | 1   | 072017 | SCATOLA PL.            | BOX                     | BOX                             | CAJA                          | BOX                |
| 16   | 1   | 072809 | SCHEDA LED             | LED BOARD               | PLAQUE LED                      | PLACA LED                     | LEDPLATTE          |
| 17   | 1   | 078227 | COMPRESSORE            | COMPRESSOR              | COMPRESSEUR                     | COMPRESOR                     | KOMPRESSOR         |
| 18   | 1   | 079423 | CLIXON                 | CLIXON                  | CLIXON                          | CLIXON                        | CLIXON             |
| 19   | 1   | 079424 | CONDENSATORE           | CONDENSATOR             | CONDENSATEUR                    | CONDENSADOR                   | KONDENSATOR        |
| 20   | 1   | 080612 | EVAPORATORE            | EVAPORATOR              | EVAPORATEUR                     | EVAPORADOR                    | VERDAMPFER         |
| 21   | 1   | 082247 | CONDENSATORE           | CONDENSATOR             | CONDENSATEUR                    | CONDENSADOR                   | KONDENSATOR        |

GRUPPO FRIGO r290

COOLING UNIT r290

GROUPE REFRIGERANT r290

GRUPO REFRIGERANTE r290

KÜHLEINHEIT r290